

|                                                                                                                                                                  |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Recent European Union Legislation and the International Nuclear Third Party Liability Regime – Conflicts, Problems and Solutions                                 | 83 |
| <i>La récente législation de l'Union européenne et le régime international de la responsabilité civile nucléaire – conflits, problèmes et solutions (Résumé)</i> |    |
| Fabrizio NOCERA                                                                                                                                                  |    |

## **UNIDROIT ACTIVITIES ACTIVITES D'UNIDROIT**

|                                                                                                                                                                                        |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| UNIDROIT News / <i>Actualités d'UNIDROIT</i>                                                                                                                                           | 96  |
| • 83 <sup>rd</sup> Session of the Governing Council / <i>83<sup>ème</sup> Session du Conseil de Direction</i>                                                                          | 96  |
| • Implementation of the 2002-2004 Work Programme / <i>Mise en œuvre du Programme de travail 2002-2004</i>                                                                              | 100 |
| ➤ Harmonised Substantive Rules regarding Securities held with an Intermediary / <i>Les règles harmonisées de droit matériel relatives aux titres détenus auprès d'un intermédiaire</i> |     |
| • Implementation of UNIDROIT Instruments / <i>Mise en œuvre des instruments d'UNIDROIT</i>                                                                                             | 106 |
| • UNIDROIT Research Scholarships Programme / <i>Programme de bourses de recherches d'UNIDROIT</i>                                                                                      | 106 |

## **INTERNATIONAL DEVELOPMENTS ACTIVITES INTERNATIONALES**

|                                                                                                     |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| The MERCOSUR Agreements on Jurisdiction regarding Contracts for the International Carriage of Goods | 109 |
| Cecilia FRESNEDO DE AGUIRRE                                                                         |     |
| Congresses & Colloquia / <i>Congrès &amp; Colloques</i>                                             | 111 |
| • Libéralisation des transports ferroviaires (Paris, France, 4 décembre 2003)                       | 111 |
| Jacques PUTZEYS                                                                                     |     |
| • Recent and forthcoming events / <i>Annonces</i>                                                   | 113 |

**TEXTS OF UNIFORM LAW INSTRUMENTS**  
**TEXTES DES INSTRUMENTS DE DROIT UNIFORME**

|                                                                                                                                                                                                                    |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Recently adopted international instruments<br><i>Instruments internationaux récemment adoptés</i>                                                                                                                  | 122 |
| UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts 2004<br>– Text of the black letter rules / <i>Principes d'UNIDROIT relatifs aux<br/>contrats du commerce international 2004 – Texte des dispositions</i> | 124 |

**IMPLEMENTATION OF UNIFORM LAW INSTRUMENTS**  
**MISE EN ŒUVRE DES INSTRUMENTS DE DROIT UNIFORME**

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| Current Events / <i>Actualités</i> | 191 |
|------------------------------------|-----|

**CASE LAW**  
**JURISPRUDENCE**

|                                                                                                                                                                                                                                                               |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Summaries of cases applying and interpreting international uniform<br>law instruments / <i>Résumés de jurisprudence appliquant et<br/>interprétant des instruments internationaux de droit uniforme</i>                                                       | 194 |
| • International Convention of 1924 for the Unification of Certain Rules<br>relating to Bills of Lading / <i>Convention internationale de 1924 pour<br/>l'unification de certaines règles en matière de connaissance</i>                                       | 194 |
| • International Convention of 1926 for the Unification of Certain Rules relating to<br>Maritime Liens and Mortgages / <i>Convention internationale de 1926 pour l'unifi-<br/>cation de certaines règles en matière de privilèges et hypothèques maritimes</i> | 198 |
| • International Convention of 1967 for the Unification of Certain Rules relating to<br>Maritime Liens and Mortgages / <i>Convention internationale de 1967 pour<br/>l'unification de certaines règles relatives aux privilèges et hypothèques maritimes</i>   | 198 |
| • Warsaw Convention of 1929 for the Unification of Certain Rules relating<br>to International Carriage by Air / <i>Convention de Varsovie de 1929 pour<br/>l'unification de certaines règles relatives au transport aérien international</i>                  | 200 |
| • Convention of 1961 supplementary to the Warsaw Convention (Guadalajara) /<br><i>Convention de 1961 complémentaire à la Convention de Varsovie (Guadalajara)</i>                                                                                             | 200 |
| • Geneva Convention of 1956 on the Contract for the International Carriage of<br>Goods by Road (CMR) / <i>Convention de Genève de 1956 relative au contrat de<br/>transport international de marchandises par route (CMR)</i>                                 | 204 |

# UNIFORM LAW REVIEW

# REVUE DE DROIT UNIFORME



NS - Vol. IX

1984

*Of special interest in this issue:*  
*A signaler au sommaire de ce numéro:*

ARTICLES

- *International Commercial Arbitration: A Study of the Role of the Arbitrator in the Light of the UNCITRAL Model Law* by *Professor J. H. Garth* (1)
- *International Commercial Arbitration: A Study of the Role of the Arbitrator in the Light of the UNCITRAL Model Law* by *Professor J. H. Garth* (1)
- *International Commercial Arbitration: A Study of the Role of the Arbitrator in the Light of the UNCITRAL Model Law* by *Professor J. H. Garth* (1)
- *International Commercial Arbitration: A Study of the Role of the Arbitrator in the Light of the UNCITRAL Model Law* by *Professor J. H. Garth* (1)
- *International Commercial Arbitration: A Study of the Role of the Arbitrator in the Light of the UNCITRAL Model Law* by *Professor J. H. Garth* (1)
- *International Commercial Arbitration: A Study of the Role of the Arbitrator in the Light of the UNCITRAL Model Law* by *Professor J. H. Garth* (1)
- *International Commercial Arbitration: A Study of the Role of the Arbitrator in the Light of the UNCITRAL Model Law* by *Professor J. H. Garth* (1)
- *International Commercial Arbitration: A Study of the Role of the Arbitrator in the Light of the UNCITRAL Model Law* by *Professor J. H. Garth* (1)
- *International Commercial Arbitration: A Study of the Role of the Arbitrator in the Light of the UNCITRAL Model Law* by *Professor J. H. Garth* (1)
- *International Commercial Arbitration: A Study of the Role of the Arbitrator in the Light of the UNCITRAL Model Law* by *Professor J. H. Garth* (1)

*Of special interest in this issue:*  
*A signaler au sommaire de ce numéro:*

UNIDROIT  
UNIFORM LAW INSTITUTE



---

# UNIFORM LAW REVIEW

## REVUE DE DROIT UNIFORME

---

***NS - Vol. IX***

***2004-1***

---

### Table of Contents – *Table des matières*

#### ARTICLES

- UNIDROIT Principles 2004 – The New Edition of the Principles of International Commercial Contracts adopted by the International Institute for the Unification of Private Law 5  
*Les Principes d'UNIDROIT 2004 – La nouvelle édition des Principes relatifs aux contrats du commerce international adoptés par l'Institut international pour l'unification du droit privé (Résumé)*  
Michael Joachim BONELL
- The Book-Entry in a Securities Account : Linchpin of a Harmonised Legal Framework of Securities Held with an Intermediary 41  
*L'inscription en compte des titres : question pivot dans l'harmonisation du cadre juridique des titres détenus de manière indirecte (Résumé)*  
Dorothee EINSELE
- The New Draft CRTD : Modernising the International Civil Liability and Compensation Regime for the Inland Transport of Dangerous Goods 51  
Annex : Consolidated (marked-up) text of a draft new CRTD  
*Le nouveau projet CRTD : les travaux de modernisation du régime international de responsabilité civile et d'indemnisation pour le transport intérieur de marchandises dangereuses (Résumé)*  
Jan Engel DE BOER

|                                                                                                                                                                                                                                                               |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| • COTIF 1980 – Uniform Rules concerning the Contract for International Carriage of Goods by Rail (CIM) / COTIF 1980 – Règles uniformes concernant le contrat de transport international ferroviaire des marchandises (CIM)                                    | 218 |
| • COTIF 1980 – Uniform Rules concerning the Contract for International Carriage of Passengers and their Luggage by Rail (CIV) / COTIF 1980 – Règles uniformes concernant le contrat de transport international ferroviaire des voyageurs et des bagages (CIV) | 222 |
| • Convention of 1968 on Jurisdiction and Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters / Convention de 1968 concernant la compétence judiciaire et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale                                      | 226 |
| Index of Case Law Summaries in this issue / Index des résumés de jurisprudence dans ce numéro                                                                                                                                                                 | 228 |

**BIBLIOGRAPHY**  
**BIBLIOGRAPHIE**

|                                                            |     |
|------------------------------------------------------------|-----|
| Book Reviews & Notices / Comptes rendus bibliographiques   | 231 |
| Uniform Law Bibliography / Bibliographie de droit uniforme | 236 |

---

**Other contributors to this issue :**

**Ont aussi contribué à la rédaction de ce numéro :**

Anne-Isabelle ANFRAY, Doctorante, Université de Paris I Panthéon-Sorbonne (France); Karsten OTTE, Professeur of Law, University of Mannheim (Germany); Jacques PUTZEYS, Professeur émérite, Université catholique de Louvain, membre *ad honorem* du Conseil de Direction d'UNIDROIT (Belgique) ; Eva HAMMERSCHMIEDOVA, Secrétariat de l'OTIF, Berne (Suisse); Alexei G. DUDKO, Ph.D. (Moscow University), Advocate, *Linklaters* (Moscow, Russia); Sven SCHILF, Ph.D. (University of Kiel), Lawyer, *Gast Attorneys*, Berlin (Germany).

Interns / *Stagiaires*: Charlotta JULL, Barrister & Solicitor (British Columbia, Canada), Research Assistant (UNIDROIT); Perrine DAUBAS, Doctorante, Université de Paris I Panthéon-Sorbonne (France).

---

The opinions expressed in the Review are solely those of their authors  
*Les opinions émises dans la Revue n'engagent que leurs auteurs*